

RETURN OF BY-ELECTIONS
(ELEVENTH PARLIAMENT)
OF THE
HOUSE OF COMMONS OF CANADA
HELD DURING THE YEAR, 1910

BY
JAMES G. FOLEY,
CLERK OF THE CROWN IN CHANCERY FOR CANADA

RAPPORT SUR LES ELECTIONS PARTIELLES
(ONZIÈME PARLEMENT)
POUR LA
CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
TENUES PENDANT L'ANNÉE 1910

PAR
JAMES G. FOLEY,
GREFFIER DE LA COURONNE CHANCELLERIE POUR LE CANADA.



OTTAWA
PRINTED BY C. H. PARMELEE, PRINTER TO THE KING'S MOST
EXCELLENT MAJESTY

1911

[No. 18—1911.]

REPORT

OF THE

CLERK OF THE CROWN IN CHANCERY

RAPPORT

DU

GREFFIER DE LA COURONNE EN CHANCELLERIE

OFFICE OF THE CLERK OF THE CROWN IN CHANCERY, CANADA.

OTTAWA, January 3, 1911.

To the Honourable CHARLES MARCIL,
Speaker of the House of Commons, Ottawa.

SIR,—I have the honour to submit my report on the By-Elections (Eleventh Parliament) for the House of Commons, held during the year 1910, together with a statement of votes polled, rejected and spoiled ballots, number of polling stations, and the names of the returning officers with their occupations and addresses.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

JAMES G. FOLEY,
Clerk of the Crown in Chancery for Canada.

STATEMENT of Votes Polled in each Electoral District, of Rejected and Spoiled Ballots,
and number of Polling Stations :

BY-ELECTIONS, 1910.

Electoral Districts.	Votes Polled.	Rejected Ballots.	Spoiled Ballots.	Number of Polling Stations.
Ottawa City, Ont.....	10,900	28	44	88
Drummond and Arthabaska, Que...	6,695	33	32	63
Totals.....	17,595	61	76	151

BUREAU DU GREFFIER DE LA COURONNE EN CHANCELLERIE POUR LE CANADA.

OTTAWA, 3 janvier, 1911.

A l'Honorable CHARLES MARCIL,
Orateur de la Chambre des Communes, Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre mon rapport des élections partielles (Onzième Parlement) pour la Chambre des Communes, tenues pendant l'année 1910, ainsi qu'un état des votes enregistrés, des bulletins rejetés et gâtés, et du nombre des arrondissements de votation, et les noms des officiers-rapporteurs avec leurs occupations et adresses.

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur,
Votre obéissant serviteur,

JAMES G. FOLEY,
Greffier de la Couronne en Chancellerie pour le Canada.

ÉTAT des votes enregistrés dans chaque district électoral, des bulletins rejetés et gâtés et du nombre des arrondissements de votation :

ÉLECTIONS PARTIELLES, 1910.

Districts électoraux.	Votes enregistrés.	Bulletins rejetés.	Bulletins gâtés.	Nombre d'arrondissements de votation.
Ottawa Cité, Ont.....	10,900	28	44	88
Drummond et Arthabaska, Qué....	6,695	33	32	63
Totaux.....	17,595	61	76	151

BY-ELECTIONS HELD DURING THE YEAR 1910.

*ÉLECTIONS PARTIELLES TENUES PENDANT L'ANNÉE 1910.*List of Returning Officers -- *Liste des Officiers Rapporteurs.*

PROVINCE OF ONTARIO—PROVINCE D'ONTARIO.

Electoral District. <i>District électoral.</i>	Returning Officer. <i>Officier-rapporteur.</i>	Occupation.	Residence.
Ottawa City	Patrick J. Coffey	Registrar	Ottawa.

PROVINCE OF QUEBEC—PROVINCE DE QUÉBEC.

Drummond et Arthabaska ...	Joseph A. Manseau	Drummondville.
----------------------------	--------------------------------	-------	----------------

BY-ELECTIONS, 1910.

ÉLECTIONS PARTIELLES, 1910.

Rapport des Elections partielles tenues pendant l'année 1910.

Electoral Districts. Districts électoraux.	Polling Divisions. Arrondissements de votation.		Names of candidates and number of votes polled for each of them in each polling division.		Total number of valid votes polled in each polling division. Nombre total de votes valides donnés dans chaque arrondissement de votation.	Number of rejected ballots. Nombre de bulletins rejetés.	Number of spoiled ballots. Nombre de bulletins gâtés.	Number of voters on the revised voters' list in each polling division. Nombre d'électeurs inscrits sur la liste révisée des électeurs dans chaque arrondissement de votation.	Population in each constituency as shown by the Census of 1901. Population de chaque collège électoral d'après le recensement de 1901.	Remarks. Observations.
			ALBERT ALLARD.	JOHN LEO CHABOT, M.D.						
OTTAWA.	Nomination, January 22, 1910. (Nomination, 22 janvier, 1910.)	No. 1	51	43	94	166		
	"	1a	37	42	79	117		
	"	2	70	71	141	224		
	"	3	59	69	128	224		
	"	3a	5	..	5	344		
	"	3b	2	2	4	251		
	"	4	21	26	47	151		
	"	4a	27	23	50	..	1	137		
	"	5	12	24	36	214		
	"	6	58	66	124	1	..	213		
	"	6a	45	62	107	165		
	"	7	65	55	120	1	1	197		
Election, January 29, 1910. (Election, 29 janvier, 1910.)	"	7a	40	55	95	..	1	149		
	"	8	83	48	131	202		
	"	8a	44	52	96	..	1	161		
	"	9	65	80	145	242		
	"	9a	60	57	117	1	1	194		
	"	10	145	52	197	1	5	298		
	"	10a	84	25	109	..	2	181		
	"	11	80	97	177	288		
	"	11a	48	70	118	202		
	"	12	44	70	114	2	2	225		

SESSIONAL PAPER No. 18

<p> BRUMMOND AND ARTHABASKA. </p>		<p> ANTHEM (MILITARY) </p>		<p> TO SERVE RECEIVED 1911 </p>	
<p> Brummond, October 27, 1910. <i>Montreal, out of the</i> <i>city.</i> </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>
<p> Brummond, November 3, 1910. <i>Brummond, out of the</i> <i>city.</i> </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>
<p> Brummond, December 10, 1910. <i>Brummond, out of the</i> <i>city.</i> </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>	<p> St. Eusebe St. Germain " Grandin St. Michel Brummondville </p>

RETURN of the By-Elections held during the Year 1910.

Rapport des Elections partielles tenues pendant l'année 1910.

Electoral Districts. <i>Districts électoraux.</i>	Polling Divisions. <i>Arrondissements de votation.</i>		Names of candidates and number of votes polled for each of them in each polling division.	ARTHUR GILBERT.	JOSEPH EDOUARD PERRICAULT.	Total number of valid votes polled in each polling division.	Nombre total de votes valides donnés dans chaque arrondissement de votation.	Number of rejected ballots. <i>Nombre de bulletins rejetés.</i>	Number of spoiled ballots. <i>Nombre de bulletins gâtés.</i>	Number of voters on the revised voters list in each polling division. <i>Nombre d'électeurs inscrits sur la liste révisée des électeurs dans chaque arrondissement de votation.</i>	Population in each constituency as shown by the Census of 1901. <i>Population de chaque collège électoral d'après le recensement de 1901.</i>	Remarks <i>Observations.</i>
DRUMMOND AND (ET) ARTHABASKA.	(Continued) (Suite)	St. Clothilde.....	No. 1	59	65	124	124			177		
		".....	" 2	53	40	93	93			133		
		St. Norbert.....		53	70	123	123	1		169		
		Chester, East (Est).....	No. 1	43	11	54	54			64		
		".....	" 2	22	40	122	122			155		
		St. Louis.....		24	81	105	105	2		134		
		St. Rosaire.....		65	80	145	145		3	225		
		Chester North (Nord).....		33	53	86	86			133		
		Ste. Anne du Sault.....		98	42	140	140			196		
		Maddington Township (Canton de)		24	38	62	62			92		
		Chester, West (Ouest).....	No. 1	58	48	106	106		1	154		
		".....	" 2	34	46	80	80		1	98		
		Chesterville.....		16	31	47	47			53		
		Chenier.....	No. 1	68	77	145	145			204		
		".....	" 2	34	33	67	67			92		
		Tingwick Township (Canton de)		23	70	93	93			167		
	St. Rémi.....		83	57	140	140			189			
	St. Elizabeth.....		66	47	113	113			133			
	St. Christophe.....		64	53	117	117			159			

SESSIONAL PAPER No. 18

Warwick Village	58	86	144	1	186
" County (London)	52	62	114	1	163
" "	52	38	90		154
Daveburyville	26	20	46		60
Totals (Totale).....	3,451	3,244	6,695	33	9,481
					38,999

Majority for } Arthur Gilbert, 207.
Majorité pour }

